

大英會場

第四千零七十五號

# 叻報

(號一廿第牌門口風巴舊在設開本處)

英大一八五九十月六日禮拜一

本館新地為禮拜外日出一紙諸君請用本報者無論本埠外埠有可一改本埠取閱如外埠則用郵送可也。發自報常刊送外復不借工本從英國採辦鉛書裁紙各處得以待與。各官商印書請單件前有英國各諸活字及各式花邊等。延有西人。惟印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小樣黑均用精工刻。

諸君各語方言而辦事勤護公平者方能合用。諸君有欲參觀者請到本館面商可也。本館謹啟。  
中日高明領地圖發售。○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全國二款均屬精良。異常所存道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路鐵道長城並國界省界等莫不羅列井然槩若列眉令人一覽而知無煩細索。且經數色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖奇來有限。諸君有欲購置者祈速惠臨選沽爲盼。

新印電報冊發兌。○啟者本館新印電報冊乃精心結構而成。復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜聽爭先未幾卽經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將電冊重刷編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾。浦稱全美現此電冊經已告成。惟所印無多欲購者尚祈從速。惠臨爲盼特此佈告。

答客問

本館謹啟

公庫子青清高遠抗志古人博覽百家究心世務當此干戈已定和議告成薄海臣工欣然相慶而主人居多暇猶抑鬱無聊莫可奈何無從消遣爰有嘉客進而訪之曰子何天懷之不曠也始有隱憂乎夫人生在世如朝露然苟不尋歡恐將老矣今子不樂吾舌猶在謂以妙語潤子煩憂願聞之乎。主人曰勞君枉顧曲賜嘉言僕雖不聰穎願受教。客曰今將爲子發銅山剖金穴貨諸富道鬻以好官遂乃轉瞬脫白居然簪纏穿屨步宗族自耀出則夾道前呼從者數百入則洞房深處侍御累千衣錦被繡餚玉炊金駕聘自雄神仙不啻過其門者指爲閥閱之家識其面者有逾封侯之賞。由是冠蓋之徒搢紳之輩絡繹於途晨昏請謁以及人間巧宦塵俗鄙夫無不求脣脣誦笑之以盡折枝舐痔之技此亦極崇高之榮而爲人世之傳精計然之策。權子母之錢貿易關津所向如志遂乃子女玉帛美不勝收泉布金刀數不可計直使陶朱捨施不專於前王檮石崇復見於後揮霍所致可以通神氣餘所恐無難役鬼舉凡親如宗族誼切友朋偶被河濶沾如殺西江之水此亦極居積之能而爲人生之所難得也。子能從吾而爲之乎主人曰僕之志不在是也。客曰今將與子置廣夏之萬間列賓館以千數效毫嘗君之愛客如平津俟之侍士由是四方文學之流海內瑰奇之人挾其所能聞風而至拔櫟文壇抵掌華屋談天同於鄒衍詔諸希夫曼倩遂乃煮茗烹茶。宰肥筵宴終就幕歌竟夕分曹射覆名士才多刻燭題詩洛陽紙貴此亦極豪爽之興而文人之所樂爲也。子能如我之所云乎。主人曰僕之志不在是也。客曰今將與子策汗血之駒乘追風之駿橫覽中原遍視天下上太山登衡岳陟崑崙遊中條攀壁捫羅探奇窮勝嶺則泛檝江湖掛帆河海遠遊窮島及於異邦。凡穆滿之所未經亥步之所未及山經之所未載形形色色怪怪奇奇不身歷其境目擊其真此亦極遊覽之勝而爲幽人之所樂也。子能從我而遊乎。主人曰僕之志不在是也。客曰今將與子置腰烏之弓佩莫邪之劍守海國罵海崑崙奴馳驛嶺谷出入林晝毒矢橫飛有發必中遂乃殪虎豹剝熊羆落大雕於雲端下鳴鴟於天半血肉紛飛羽毛四散由是命僕夫油職而還薦之鼎鑊烹彼賓客此亦極殺戮之雄而爲常人之所欲也。子能從我而遊乎。主人曰僕之志不在是也。客曰今將與子泥塗朝冕批據公卿寄忘元冥棲身巖穴俾兀規之塵不能汚穢挑源之外別有洞天遂乃駕法喜之枝乘博望之槎遊覽蓬瀛徘徊天闕峻安巢築食方朔桃下視九州不值一笑此亦極清高之樂爾爲常人所不及也。子其有意於是乎。主人曰僕之志不在是也。客曰方今時局沈澁外寇跋扈魏絳主和宗澤不自臥。須寫眞爾里而後敢歸。但來稿署與不登尚不能無譏。本館謹收回也。

乙未五月十八日

爲亡羊補牢之計者張曰籌辦善後寧宜今與日本議和隣國也敵國也非內應寇賊作亂比比後布置一切皆須大爲整頓固不得仍襲善後之名不求甚解一味以虛僞從事自古以來殷憂敬業中國此時正困恆思亨利極將復時也亦視乎用人者操縱何如耳

上諭恭錄 ○四月廿八日奉 上諭福潤奏校閱營伍情形請將各員弁分別勸懲一等安微壽州汎把總張余慶著選有千總缺出

儘先拔補署巡州管龍德汎外委朱佩通著遇有把總缺出儘先拔補以示鼓勵撫綱中營候補守備額發科年力衰老歸丁家集汎外委

調青雲宿州營世第去職周際昌趙克桂射的無准均着即行革職營中營効力武舉安殿魁許錦弓馬生疎着不准留營効力除着照所議辦

理該部知道欽此○同日本 上諭直隸按察使着朱靖旬補授欽此○同日奉 上諭李鳴藻裕德着教習府吉士欽此○同日奉 上諭此

次散館之修撰吳魯編修伊銘綬鄭元棻輕授職二甲庶吉士吳筠孫朱敬勤劉舒密關冕鈞缺降李家駒齊忠甲徐仁鏡梁士貽李灼華程友

琦余瀛夏啟瑜汪潤朱錫恩葉大年沈鷗沈衛王廷誠劉廷琛達善吳敬修馮恩崑梁文燦王會齋俱著授員編修三甲庶吉士桂玷江春霖吳

式劍張林炎俱着授協辦訓諫昭常岱化熙李清倫景援余晉芳郭育才胡繼璗王照謂文鴻著歸俱着以部屬用鄧毅洪儲英翰范深黎承禮

伍文培張其淵黃秉湘尹春元池伯輝張琨陸士全張懷信夏樹立裴汝欽汪一電田寶蓉李祖年趙紹裘張祥齡洪錦標于普源王胡郭曾準

孫鳴皇蔡琛林誠張君耀吳家俊陳兆豐葉大河江衡張琴袁桐俱着以知縣卽用繕譯庶吉士崇山着授員編修全休着以知縣卽用欽此

俄國電首 ○十四日英軍發來電報云俄國現經預備加施部之人丁八千戶口前往巴馬地方開墾云云俄人之汲汲經營新墾於

此可見一斑矣

法馬電音 ○十四日英軍發來電報云倫敦現接西去月十六號馬島都城消息言法軍由毛燕牙一略進攻者已爲馬兵所敗且法

兵沿路染病而亡者日多一日等情夫法國於十年前曾盡力以圖馬島乃終不能得手今復有化吸耗然則馬島之事殆非法人之所利也歟

猶刺電報

○十四日英京發來電報云現在猶刺地方人心大爲搖動不惟西人士等爲然卽土耳其人亦驚惶然爲之惱懼蓋恐

美勞因人到而攻擾之故自今英國戰船名望者已抵馳猶刺地而至是人心始爲略定云

倭奸詭計

○客有自旅順抵旅津者語於人曰倭人沐猴而冠現已設官分治其僞官一曰行政廳一曰公政廳居然收受民詞金

州士人之無行者實緣入幕充當記室僕人尙無抑勒情事而若輩從中作弊莫索不堪其中列肆除茶館浴堂戲院仍由華人開設外餘營倭

人居多浴堂一所每月徵地租洋五元茶館戲院一律徵租多寡不等路遇面生華人必詢來歷並叩住址如對答含糊則拘向行政廳詢問具

保方釋既釋以後未拘之前或執槍刺或以刀頭恐嚇否亦執其髮辮以猪尾呼之華人受侮不堪言狀烟臺無賴向晉以一葉扁舟販運菜

蔬及牛羊肉雞蛋之類不憚風雨不避冷暖載往此處售賣初尚公平交易前無抑勒以及貿易後又藉虧折停駁便接濟嗣忽露出虎山真面

強賒硬買無所不爲蓋以和議將成依舊通商食用不虞缺乏也又有倭人名音嘉納宋者熟悉吾華及英法等國語言文字當法人猶威尼包

娘旅順腳澳工程首卽相助爲理後有吉利營接辦音亦贊畫其間自開辦以至竣工未雖脚澳及大工告成後乞於總辦頤得拉凌總辦某觀察

以薪水過鉅經費難籌辭之音卽回國旋來旅順居住有年不特官場大小無不熟之人抑且山川阨塞無不知之總華人之與往來者前素

叩其居此何爲也去夏僕人犯順析津鹽逐僕人不見獸蹄鳥跡猶音仍在旅順盤桓不去官場亦未下逐客令且仍卽之往來一若不知非我族類其心必異也者比輕八月兩國戰於大同江音始去而之他而彼之謀者旣已佈置齊全且於軍務繁微不憚未幾旅順淪陷入於僕人之

手中國事事苟且因循不殊常在醉夢中可勝浩歎音環駐旅順義者之官錢歸內辦理營務云

放火案詳臬

○十四日巡理府提訊放火案一起原告吳加愁係聞之詔安縣人控其鄉人陳天德陳舞二人抄火焚其草屋據原告

稱向在蘭嶼岸地種植爲生已閱三十餘年之久因在該地上蓋有草屋數椽以安家小去月初二夜二點餘鐘之際舉家皆睡忽覺火光刺

目因而驚醒眼見二陳縱火焚燒其屋維時變生倉猝無暇與其理論急卽呼醒妻兒互作捨命逃生而草屋各其中器物則撒付焚如共值一百七十元之譜事定之後情有難堪爰請票將二陳執獲送交府案云云此案已由府尊提訊數堂至是日始經訊畢以其家情重大命詳臬堂

核奪被告着免保人署立保券五百元保出在外候訊

水竊猖狂 ○本坡丹戎隅一帶爲海賊出沒之區緣該處多泊中船等船故諸水性考常匿於其間每至深夜乘人睡熟之時卽潛赴

而圖竊乃不意則胆愈出愈狂竟敢與失主相纏爭奪財物者言之亦良足慨然矣湖人王舉近由布羅之玉低矮僅船艤運櫈乳石篋等貨來

而泊舟丹戎隅港迫將貨售訖爰於本月十二日往收賬項得銀四百五十三元囊之以諸置於船中迨至是夜一點餘鐘時王在夢中忽聞衣

箱之響鎖有聲急起觀之見有穆拉由人一名負其鑰匙而出王卽上前將其扭發詰訖非竟敢與王相繆爭奪必欲得其物王即拒且呼船夥齊出匪至是知難得手乃將王推墮水中已乃從容落水而逃歸人因將王拯回每暇及匪故遂被其遁去幸王牢抱其鑰匙墮水時亦死手

持之不放故不至於喪失然已受一場虛驚亦殊不倘矣

重慶花會

○前朝客人羅賓在小坡上與街私開花會事發被逮一節十五日經巡理府處案研訊以羅之花會字樣形跡顯然罪無

# 寓實叻生苑頭標蜜酒出售

CHEW YIT HONG.

周建福

喉科急症藥

仙傳醫治癥瘕

破爛癰疽包七日乾癟

眼目科包醫

過冷落風瘡風

一法治邪怪病

甜酸尿及下消

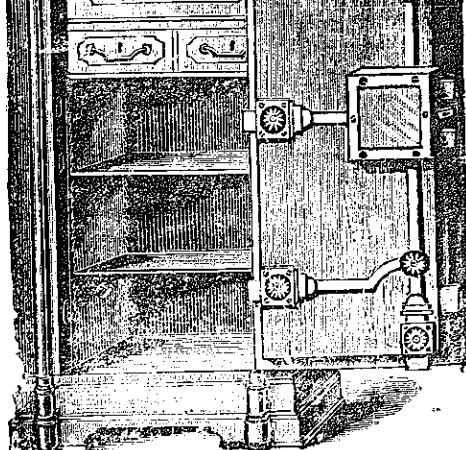
精瘡疾泄漏丸奉送

醫風水師監洲

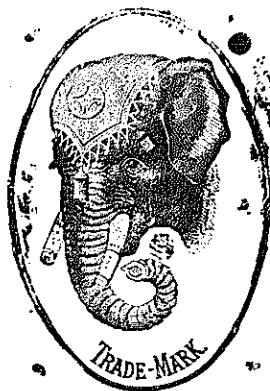
大清光緒二十年

八月二十日已

售出

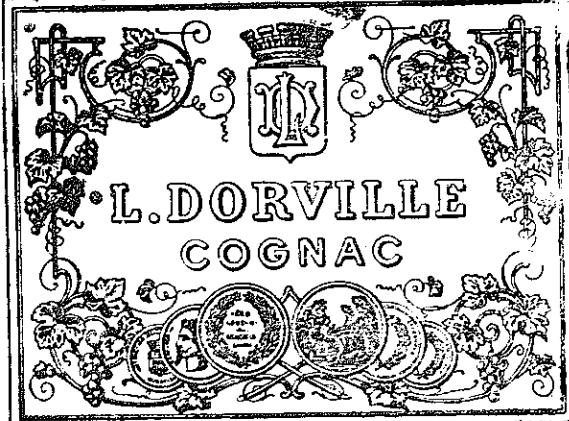


保驗城源藥出賣



啟者本公司專製汾酒，先那密酒來叻專為實得力士，用此酒氣味香濃且能除煩解渴，於德力士之最。有合酒石用，趁特將其標上標中，俾諸君一覽而知接式，取價蒙光顧，請至舊巴

正金標萬國萬酒出售



啟者本公司所督辦正金標萬國酒，久已馳名，號呼華熟，君子飲食用之，既已鑑定與本坡酒公司，包以酒袋，以應客沽，凡有欲者，請至酒公館沽，使得如賓。此酒起以便紀，往外送者，以至本行沽賣，至此酒

不殺呼譽公司前

加珍目不殺公司前

也

敬者本公司所售之藥，在舊本坡馳名，已久，素蒙諸君惠用，無不見稱。其效計此劇之大小，共有五種，所用銀乃一百元以上，而此藥獨乃歐洲著名工師所制，極為改善。本公司有人西醫智人，以小青竹管生理，識革，多向本行購買，因銀之價，用以奉行所沽者，均用頭上物，料製造，一無不暢，並非購價，且異常堅

固，此藥甚價，諸君有欲者，請到本行選閱，是幸此佈。一千八百九十年元月四號。

里街萬興號右鄰本公司經認象首標為記，庶不致誤價，極平，售此，聞。英一千八百九十三年九月廿一號，新嘉坡總買公司謹啓。

上所有各標，如無本行不殺呼譽者，請為假貨，幸勿為之誤買。本行有厚鑿焉。英一千八百八十九年十二月三號。至發呼譽即前，新嘉坡洋行謹啓。

本標蜜酒，由本公司所製，無價，亦宜其價，亦為留心辨明，以免魚目混珠。

LITTLE'S ORIENTAL BALS

理直醫監製

東方靈驗藥水



# 水藥生醫

Wholesale and Retail Agents.  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, Raffles Place.

**AYER'S**

## Cherry Pectoral

HAS NO EQUAL

FOR THE RAPID CURE OF

Colds, Coughs,  
Influenza, and  
SORE THROAT.



It will relieve  
the most distressing cough  
soothe the inflamed membrane,  
loosen the phlegm,  
and induce refreshing sleep.  
For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all

此藥可治風寒凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉嚨筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問  
如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不無大聲疾呼曰  
嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎然恩醫處部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水  
則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所  
以爲妙也患風寒者已閱五年屢試弗效痛苦不能成寐用藥一罐其病立除余患風  
寒最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屬未能奏效自思症  
已垂危懼難痊愈蓋夜難成寐病更不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罐服之  
三次痛止睡消旋即全愈余深沾其惠頗同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最爲奇  
妙也大清光緒二十年九月初四日大英一千八百九十四年十月二號

倫敦始律質乖第八十五號門牌亞蘭加士打律誌

發 妥者茲有本醫生所製之櫻桃開胸藥皆輕淡思慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽喘痙

售 哮感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥

標 賦者無不立效如神固非凡藥所能及此請君有沽用其

標 賦者所沽爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其罐

票 戰上瑞玻璃製有本醫生名字而包頭亦列有本醫生之名庶

開 免爲魚珠所混現該藥在實得力境內係託星架坡藥

標 房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫生亞耶謹啟

總理華洋行謹啟

H. E. HOLTY.

MEDAN.

DELI.

代理人訟務

帆船往毛里求  
島面議便妥特此佈告  
啟者素習西律故於訟詞案情無不會貫其通學繼申韓頤鬼自信茲乃所將其學出而問世因在日裡及龍葛地方法

於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本就發售茲將各書目列登如左  
華英字典集成每部銀五元五角  
英文成語字典集成每部成銀六  
英語彙典集成每部銀二元五角  
英語彙典集成每部銀六角  
英學齋階錄部銀六角  
錦銅板鑄珠五

洲全國等幅補起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難言書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏  
不愧而爲百世師也集於錦板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆有英美各國學照無論中外人  
翻刻必加廉究此佈  
光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拏球場華影號  
舊金山埠示醫號 星嘉坡深木街南興隆號

虔芝伊甸里細謹啟

郵其照華英書籍總圖發售

○啟者腳踏階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外人士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉

元

慶賀資復每部銀二元

英語彙典集成每部銀二元五角

英語彙典集成每部銀二元五角

英學齋階錄部銀六角

錦銅板鑄珠五

大英一千八百九十四年七月三號

大清光緒二十年六月初一日

○啟者奉行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東島方現欲出售與人欲繕用以貿留土油及火柴等貨最爲合宜倘

諸君有欲視此貨船者請至本行面商便得至誠船稅一節務期格外從寬此佈

大英一千八百九十四年六月二十號

光緒二十年五月拾七號

莫實得淳行謹啟

常

警更安得此罰項五互於是府尊改判將其監禁十四日之期一時觀者見孫低頭就獄莫不爲之掩口胡盧云

吞烟渴收 ○ 奥婦某氏於十六早三點餘鐘到第一號差館聽稱向在牛車水丁加勞街等四十一號門牌開發娼家爲善有及贊好服之烟尚少故無大害未幾將烟吐出遂不至有性命之虞究該妓尙留於醫院中想不免一到公庭訊問也

諱莫如深

○ 澳門來信云澳門疫症盛行居民陸續遷徙以避澳官署弗肯宣放無命令煩行現查確自起之日起每日死十七人十必如一千六百六十五年英京所患一式按英京是時家家閉戶路鮮人行土工每日乘車迺行有死者令其家人將屍昇出不敢入屋收殓今

二百餘年英人談之猶色變焉

幻事續紀

○ 前轉粵垣賈麻街有某氏女遁被妖憑每日外出踪跡飄忽變幻至夜方回茲據附近居人來言女在玉子巷居住其父

甲向以製造骨角器醫生開張榮昌號並營籠室以待巾櫛膝下兒女恰符浴沂童子之數長女年將及笄深閨待字次女僅屆十二齡隔日二女忽爲妖憑每早携手同行倏忽不見伊母及隣人疑爲潛尾其後則或往太歲廟或至半街即踪影俱無追日之夕矣彼伊二人又復同回而醉態酩酊玉山將癡問其何往答言有人招進大廈門第宏敞鋪設堂皇室內粉白黛綠羣姬裙襫明瑣翠羽新生簇簇命其入坐賜以酒肉未幾卽有老嫗導之出門遣令歸宿並贈以蜺壳留納于襟袋計在廈中嬉戲僅及半晌實不知已日沉西陸也父母疑之搜其襟袋則有小銀元二三十枚始悟嫗贈之蜺壳卽此物連日皆然於是疑鬼疑狐至今猶不明其故城廂內境而有此幻景亦異事也

一筆勾銷

○ 哟友來信云粵民近數年來困於貪殘之政恒與頑鼠之歌追馬中丞銜命往撫是邦下車伊始將貪劣文員登諸白

簡及電諭遙傳闔城士庶同聲稱快齊頌萬家生佛惟是粵東吏治敗壞已極劣員尙多茲機官場中人言中丞繩愆糾謬澄叙官方逐日陸續

入奏指陳積弊將來辨別薦除屬員之被參者恐所在多有云此言若確誠粵民之幸也

北地偏火 ○ 直順兩國無歲不有水旱偏災卽無年不謙饑饉然蠲緩錢糧賑濟戶口皆係成災村落其未成災者依然年豐豐稔人歌舞樂業除同治五年外玉穀每斤從未售錢七十二文紅粱每升亦未售錢七十六文今年四月末雨以漸紅粱玉米繼長增高價值已至七十文以上至初四日大雨而後麥苗稍損壞已每漲兩文水長穗高麥穗每斤九十二文仍不潔白順直兩國大概從民仰之以飢餓胡天不吊北方之民至於此極也至於東八縣災民集唐山一帶計有十數萬人仍復有加無已博施濟衆是所望於有大智慧而又有力之人

大願力之人

火船新稿

○ 揚州訪學人云甘泉縣宰接奉本府公文卽抄錄出示通衢略云奉府憲沈札奉審憲瑞札奉審兩江督憲張札開准戶部咨捐納房捐案呈本部憲覆奉天府府丞兼學政李培元奏請各省製辦擡鎗及製造內地火藥一摺於二月初七日具奏本日奉旨依

諭欽此相應抄錄飛咨兩江總督查照辦理再此項捐輸請獎不附新海防捐以清眉目所繳部飯照費銀兩應隨同獎冊解部合併行知查照可也因到本部堂准此合行抄錄札司遵照辦理等因到司奉此除議辦具詳外合先分別咨移札府卽使通鑑所關一體遵辦出示曉諭等因到府合亟抄錄札飭轉行下縣等因奉此遵卽抄錄出示有會見李少京兆原奏者謂大旨稱洋鎗雖利奈此時海道梗塞運送維艱臺內地擡鎗最能及遠爲敵所畏現各軍紛紛爭驗奉省爐桶匠寡趕造不及不敷防禦之用鑑請飭下各省會民團製辦有能製幼千杆或數百杆酬以重賞立解濟用如有鑄相至萬杆或數千杆發交能戰之將與洋鎗相輔而行定可摧堅攻銳等語旋經兵部議覆稱能力及遠實有見喻惟所相輔幼千杆酬以重賞無論民間製辦不易即使重賞鼓勵可以湊集亦恐良法不齊不適於用真不如令領捐者悉數輸資立由官辦似較便捷所捐銀數准准勒新海防例獎給寶職以及各項花樣一切章程均與新海防同不附入新海防捐案擬名爲火器新捐至每杆製辦實需價銀若干應由督辦軍務王大臣酌核一時見者咸曰是於新海防捐外又多一終南捷徑矣彼有志願揚者尙其先著祖鞭幸毋失此機會哉

國法宜伸

○ 北京來電信近有大僚奏請皇上諭諭督直隸總督王制軍文韶嚴緝督帶北洋魚雷船之各逃員躉獲隨斬便宜從事緣該逃員等前在威海防守時佯言駛出口外攻擊日船不意繞過炮台及泊船之處卽行逃逸以致魚雷船十二艘或被日人擊沉或遭

日人擄去或竟自行擄壞脫身潛遁貽誤大局罪不勝誅卽如統帶魚雷船之都司蔡廷幹當爲日人所俘監禁東洋溺斃辜恩其人亦在不赦之列理應追論故聞 皇上業已允准未知確否譯上海字林西報

渠魁已覆

○ 料者嘉慶長樂縣屬一帶聞有土匪倡亂曾經惠潮嘉道派兵前往彈壓上月中旬又有永安縣人周某謀爲不軌聲勢洶洶四月下旬有圍攻永安之耗省憲閱經亦經派兵往剿彭接粵垣來信謂探聞官場消息言該縣曾於日間拘獲匪首一人匪黨十餘人備

恐路途有失尙未解省憲感亂匪雖甚被擒而各縣地方尙無淪陷初五個省中大憲特委廣濟兵輪前往虎門拖帶安勇馳赴惠州剿撫然此

# 特島合之衆大兵一到不難恐懼則矣也

尋仇局已

○學之新會尚塘容李二姓本屬衣冠文物之鄉近則不知緣何肇發竟含詩書而談韜畧尋仇攻掠日事干戈以至於

禍猶未已茲接聞江門來函據稱容李二姓交戰其敗數之由雖未得其實據而查其交戰之始實因容姓一開而勝乃將李姓之恒安霞村房屋丹施一炬至二十二早李姓致包告之哭訴親房叔伯兄弟數千人各懷義憤鼓舞而前復攻入容姓村其慟勇之概殊不可當向之素稱精銘法善從大者至此亦技窮而遁李亦力及其所施於人者施之烽火烘天凡容姓之禾岡良村諸屋宇並焚燬有某廟若亦墮人無備之中不能以一堅揚枝甘露把紅孩兒風火二輪却走進商店兩間尚存店之存以店雖毀於該村而店東不盡該村中人也容姓村既被火如鳥焚其巢無枝可依讓男女扶老携幼登山避禍頃連萬眾若此者凡賸百人初李姓既勝猶欲闖而困之嗣後覺寢涼滿目乃畧開一面之網籠更尋樂國免致無處求生然兩姓之被焚也凡屋內什物均已無存聞容姓人死者過百李姓死者始亦不下數十也

斥革劣神

○前鑑紀應州廳典帶縣有劣紳捏造謠言謂土匪竊發官倂辦練以資保護遂致居民驚惶無措令議審明該紳即

冒納侵漁諸飽私橐嗣被邑尊臺知傳奏申飭各節茲有來自該邑者言紳原主理某局事務劣迹甚多新任員宰蔡明府下車伊始訪聞其寧以其造謠惑衆尤爲干犯法紀立卽牌示撤退局席並親詣該局將存放各款嚴密稽查則局中所存槍械火藥按籍會考所短實多該紳責任監守情同自盜卽將其帶回縣衙交吏有督以使詳革功名歸案究辦該紳亦可謂伊戚自殆矣然非利令智昏曷克臻此

帆船出售

○啟者茲本號有二枝半桅帆船一艘裝載四百噸空匣異常當款出售與人該船現泊於叻港之中以備欲購者前往觀

看 諸君合意請到本號面商便得特此佈告

大清光緒廿一年五月十八日

甘公聯六甲芳林街添順豐號敬

工部局告白

○特通知凡本城界內所有畜犬之家例應挂號註冊者係於一千八百九十五年閏月四號卽華五月十二日禮拜二起註除禮拜外每月由上午十點鐘起至下午四點鐘止惟每禮拜六則由上午十點鐘起至下午一點鐘止在勞民申路本局寫字樓下收說之處禮明真註凡應註幸勿自誤是

所切禱

大英一千八百九十五年五月廿三號

直埠輪船航行期

○啟者茲有直埠火船名芝里打刺大有一千五十七十四噸已於西本月二十號卽華本月初十日由香港起程定於西

年夏月三十一號止此畢將及屆期今本局定於一千八百九十五年閏月四號卽華五月十二日禮拜二起註除禮拜外每月由上午十點鐘起至下午四點鐘止惟每禮拜六則由上午十點鐘起至下午一點鐘止在勞民申路本局寫字樓下收說之處禮明真註凡應註幸勿自誤是

所切禱

大英一千八百九十五年五月廿三號

承項聲明

○啟者本坡吉甯街門牌第一百一十一號廣泰和客棧生理原係葉唐生所創因見事務繁縝難兼顧乃於光緒辛卯

年邀到葛水龍入股二分向無異議至甲午年六月聞葛水龍志圖別業愿將自己名下應得股份生還搬行抽出卽請到公親黃連捷慶景元

老爺駕臨秉正將該生還核貳清楚卽將店底家私賬目生還股份頂與葉唐生承受而葛水龍名下所有應得退股本利銀當公親面詢由葛

水龍親手收領清楚日後廣泰和生意盈虧不干退股人葛水龍有與各埠齋位賣號交易往來及招借滙款等項均向經手是

問也與承頂人無涉先此聲明以免後論

光緒二十一年五月十六日

大清光緒廿一年五六六號

大清光緒二十一年五月十四日

工部局司理人波凡刺士承命謹啟

減止掛砂聲明

○啟者敝號稅有堅固快捷火船一艘名吧瑪葛船身白色而撞當川往來吉里沙 嘉來坡

貴客有欲配貨及客客者請到敝號折單而火輪方肯收載如果不先折單貨返勿相怪也此告

大清光緒廿一年五月十三日

輪船當川往來吉里沙

嘉來坡

貴客有欲配貨及客客者請到敝號折單而火輪方肯收載如果不先折單貨返勿相怪也此告

大清光緒廿一年五月十二日

電醫告白

○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正統在法國巴黎都城舊術凡經診治者莫不交口同稱茲到叻中縣靈間世

至余醫症之法係以電氣爲主以藥佐之其治以之所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左

半身不遂 痰癆 不仁 身體虛弱 用木不調 脾土受病 腰脊酸軟

陽痿不振 色慚過度以至虛煩等症一經診治卽能斷定何時可能全愈若果

以余法醫之不但暫時少愈并可示遠除根齒者余在印度時曾醫治各邦諸侯王及西人土人等不能悉對凡經醫愈者均裝給有字跡爲憑

至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分校茲到叻中寄寓加哥那路第三十二號門牌加士打大屋內每日由上午八時鐘起至

下午五時鐘止在寓以候諸人並請到家診視至於調儀一項務從專取斷無苛索

君里教所卽玉臨就商可也

叻中街聯合號謹啟

泰協成謹啟

1

承頂澄明  
○啟者牛車水土美實得力第廿八號門牌春裕酒米雜貨店原係薛允殿所創茲薛允殿志願別業愿將該店之酒牌店底傢包貨物等全盤讓與吳鍾秀承受任從改號開張茲特聲明凡屬春裕號舊人薛允殿有欠到各賬號往來數項者限於五月十五日以前列單前來對明逾期不來是爲自悞願承頂人無涉至本號日後生理盈虧亦與舊人薛允殿無干先此聲明免滋後論

光緒二十一年五月初八日

感荷再生  
○啟者余既貧且老復連患背癱及少腹癱瘓大症經閱數年羣醫不效自分必墮溝壑幸遇馬交街尾二馬路第一百八十六號門牌林濟星先生慨然爲余醫治不索酬儀未及一月兩病症悉變全瘳余感先生之恩不殊再造自恨無力不能彌縫惟有將其梗錄登報藉以傳先生之名於不朽云  
大英光緒廿一年四月廿六日



# 象標火牌告白

啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年卑不哇里月

四號時已在爪亞地方按照荷律向其國家掛號註冊茲特通知凡諸士商有欲載運火柴前往爪亞各地請將日本及別

國所製之火牌冒充本行象標款式者本行定必力爲控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告

大英一千八百九十五年五月二十三號  
大清光緒二十一年四月二十九日

牙直里洋行謹啟

力事白

駐紮實得力大荷蘭國副領事官浮羅厘謹啟

六人承受  
○啟者星加坡老爺宮門牌三十三號頤壽堂生熟藥材發行生理近因覓利維艱各東志圖別業欲將鋪底貨物賬項全

起售八奉受諸君如有合意者請移玉步至本堂面商是荷  
光緒廿一年四月二十四日

訪拿僞冒  
○啟者敝號所銷源發茶自昔皆在本坡水厝尾門牌六十七號發兌均無分校別處乃遞有無恥之徒每每以低價劣茶假冒散源發私售希圖射利此等所爲甚有礙敝源發茶之名目茲特佈告週知嗣後若有假冒散源發茶之標記在本坡及各埠私自發兌者被察覺當必稟官出票拘拿究辦決不姑寬莫謂言之不早也幸各自愛特此佈告

光緒廿一年四月十五日

勤辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐嗣送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

先後隨時頒領給換此人所共見其誠確指贊解從不集壓所以各照給釋而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑捐官此時事多艱難之際籌款更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷名埠諸大君子信許捐樂亦博賜躍奉委員辦事委員會同公正紳商務等各款要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐寶官指省分發遇缺即補各員花榜並虛銜領枝請封等類均可一律收捐暫時先填實收如有情願集輸鉅款本局立即電稟兩江督憲破格奏給獎叙用轉佈告祈各賭眾要需裨益大局幸甚本局向設善喻邱萬興公司吳德源號  
大清光緒二十一年二月初一日  
綜理南洋新嘉坡等處勤辦順直山東江蘇捐輪移換委員謝謹啟

華英字典發售  
○啟者茲有人辦到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本機帶

翻尋均甚便捷諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告

函本館前不黏貼紙印緣是之故至令倍借信力益多耗累故特再爲補白閱者察焉

敬酒惠函

○啟者前段告白業已允有多日乃各埠諸君函致本館囑寄報請前往者仍以一紙空函表示前不諱及苦衷更有投本館謹啟

勤枋路頭源流輪船開行

○本說摩羅往來各埠輪船開行如左 在各埠往來日期 在賣票往來六甲每邊禮拜一

大英五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每邊禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每邊禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回芙蓉每邊禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每邊禮拜二五日上午十點鐘開行 另有輪船夜航各處六甲吉隆坡實龍午每邊禮拜五二點鐘開行特此佈聞

承頂人吳鍾秀謹啟  
一

潮郡劉通記謹啟  
十一

啟者茲有望加之鴉片礦酒碼賭碼及當國欲招

人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年

紫蘭承定於西涉添末月拾九號至二拾號即華八月初

一日至初二日在文烏岸投諸君有欲承充者

德副餉請如期玉臨投取是荷特此佈聞

大英一千八百九十五年五月廿一號

頤壽堂謹啟  
叶

水厝尾謹佛生謹白  
叶

勤辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

光緒廿一年四月十五日

勤辦賑捐  
○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

勤辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

勤辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

勤辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

勤辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

勤辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

勤辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

勤辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

勤辦賑捐

○照得本局自奉委出洋勤辦蘇浙賑捐送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別

# 三品出售

啟者奉行督辦歐洲馳名三馬洋酒齊備  
其酒係白頭酒或綠酒有年清飲 諸君莫不  
稱其香美奈何有無此之發售門本庄三品酒  
恭式以利潤為本價廉可相圖後 諸君  
各取于白一品酒者請到認本既招購之

有小包也  
始然若此字標即歸後賣請本庄三品酒

大英一千八百八十五年十二月十九號

印中司發行

發 售

諸君有恩者請到玉臨酒

大英一千八百八十九年十一月廿八號

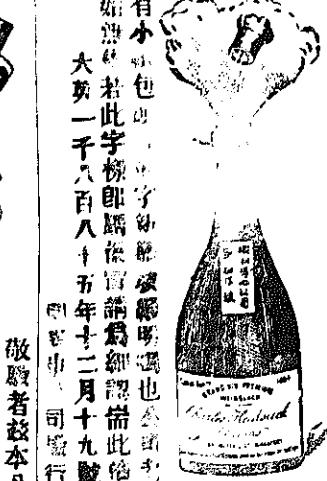
鐵  
鏈



有誠勞之分至於名利大小  
方一帶而論則聲名尤著至本行店賣此等鐵鏈已有三十年之久其製造  
為堅固保能避火且其越越過妙無能開計其處全身均用鐵鏈成  
並無鑄以木料且鑄成自燒不令為一火堅固而無  
變熱燒即火災亦無害真本  
行之鐵鏈實為消滅火患者一百元至  
二百元凡用之可保其不



TO BE HAD OF ALL WINE MERCH.



敬啟者本公司親由法國督辦

所好萬國酒來輸發售其酒

酒香濃郁醇厚異常飲之誠可令

人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無

窮今市上所有萬國酒無有能

出其右者誠佐酒中妙品也至此

酒請本公司一家沽出餘無別家

出售請君光顧請細認蜂窩標

請為認真細辨香味方不致誤價

請相宜飲有鑑賞之鄉者請早至

總理沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二

十號

明華也公司謹啟

烏蜜酒發售



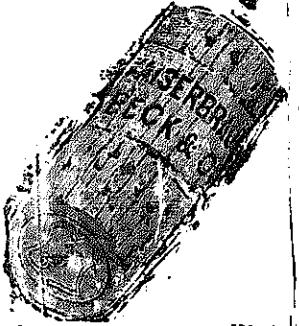
啟者本公司由英國督辦  
種美酒來輸發售其酒已送鑄  
馳名茲復由英新辦利蘭  
士斗雲字號之狗頭標烏蜜  
酒到則應此酒香美異常  
不僅飲之可口且能保養精神  
和血氣飲令人不生疾病飲酒國中上品也  
諸君光顧請看以上所列之  
狗頭標無不致誤且價甚相  
宜飲 諸君不欲則勿飲  
至本行取用可也 諸君  
大英一千八百八十八年八

月十五號

明華

Proj. and Published by SEE LEE LAY, at the "LAT PAD" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.

# 蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等醫酒來輸發售其酒甚佳茲將標印  
出諸君光顧所為細認免致有誤請閱有無此之徒假冒本行領匙  
標酒希圖目魚混珠最變痛恨今本行再行協定於酒標木標內加鑄  
烙銀行形以示分別倘 諸君有知個人假冒到請本行領匙即訓  
紅銀二百大錢經官認定即能發斷不食言此酒不能及往  
加贈吧 三寶珠 諸君未 諸加賜

他各半均能運往並此佈 謹

大英一千八百九十三年五月廿六號

新華也公司謹啟

標請勿用月付等處